ÎMPRUMUT NUMĂRUL 9672-MD

Acord de împrumut

(Proiectul „Conectivitate rurală în Moldova")

între

REPUBLICA MOLDOVA

și

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE
ȘI DEZVOLTARE

ACORD DE ÎMPRUMUT

ACORDUL, datat la data semnării, dintre REPUBLICA MOLDOVA („Împrumutat") şi BANCA INTERNAŢIONALĂ PENTRU RECONSTRUCŢIE ŞI DEZVOLTARE („Banca").

AVÂND ÎN VEDERE CĂ Asociaţia Internaţională pentru Dezvoltare a încheiat un acord de finanţare („Acord de finanţare") la Data semnării în scopul acordării unui credit în sumă de cinci milioane şase sute de mii (5,600,000) de euro pentru a sprijini finanţarea Părţii 1.1 a Proiectului, în baza termenilor şi condiţiilor prevăzute în Acordul de finanţare.

Drept care, Împrumutatul şi Banca convin prin prezentul după cum urmează:

ARTICOLUL I — CONDIŢII GENERALE; DEFINIŢII

1.01. Condiţiile generale (aşa cum sunt definite în Apendicele la prezentul Acord) se aplică şi fac parte integrantă din prezentul Acord.

1.02. Cu excepţia situaţiei în care contextul impune altfel, termenii scrişi cu majusculă în prezentul Acord au înţelesul ce le-a fost atribuit în Condiţiile generale sau în Apendicele la acest Acord.

ARTICOLUL II — ÎMPRUMUTUL

2.01. Banca este de acord să-i împrumute Împrumutatului suma de nouăzeci şi două de milioane patru sute de mii (92,400,000) de euro, suma menţionată putând fi convertită periodic printr-o operaţiune de conversie valutară („Împrumut"), pentru a sprijini finanţarea proiectului descris în Suplimentul 1 la prezentul Acord („Proiect").

2.02. Împrumutatul poate retrage mijloacele Împrumutului conform Secţiunii III din Suplimentul 2 la prezentul Acord..

2.03. Comisionul iniţial este egal cu un sfert dintr-un procent (0,25%) din suma Împrumutului.

2.04. Comisionul de angajament este egal cu un sfert dintr-un procent (0,25%) pe an din soldul neretras al Împrumutului.

2.05. Rata dobânzii este egală cu rata de referinţă plus marja variabilă sau acea rată ce ar putea fi aplicată ca urmare a unei conversii; sub rezerva Secţiunii 3.02(e) din Condiţiile generale.

2.06. Datele de plată sunt 15 februarie şi 15 august ale fiecărui an.

2.07. Suma principalului Împrumutului va fi rambursată conform Suplimentului 3 la prezentul Acord.

ARTICOLUL III — PROIECTUL

3.01. Împrumutatul îşi declară angajamentul faţă de obiectivele Proiectului. În acest sens, Împrumutatul:

(a) va determina ASD să îndeplinească Părţile 1, 2.1.b, 2.3.a, 3.1, 3.2, 3.3 şi 3.4.a ale Proiectului;

(b) va determina SVRM să îndeplinească Părţile 2.1.a, 2.2, 2.3.b şi 3.4.b ale Proiectului; şi

(c) va îndeplini Partea 4 a Proiectului,

toate în conformitate cu dispoziţiile Articolului V din Condiţiile generale şi cu Suplimentul 2 la prezentul Acord.

ARTICOLUL IV — REMEDIILE BĂNCII

4.01. Evenimentele adiţionale de suspendare constau în următoarele:

(a) că legislaţia cu privire la ASD a fost modificată sau suspendată astfel încât, în opinia Băncii, îi afectează considerabil capacitatea acesteia de a implementa părţile respective ale Proiectului atribuite ASD.

(b) că legislaţia cu privire la SVRM a fost modificată sau suspendată astfel încât, în opinia Băncii, îi afectează considerabil capacitatea acestuia de a implementa părţile respective ale Proiectului atribuite SVRM.

(c) că ASD nu a respectat oricare dintre obligaţiile sale în temeiul Acordului subsidiar, afectându-i considerabil şi advers, în opinia Băncii, capacitatea Împrumutatului de a-şi îndeplini obligaţiile sale conform prezentului Acord.

(d) că SVRM nu a respectat oricare dintre obligaţiile sale în temeiul Acordului subsidiar, afectându-i considerabil şi advers, în opinia Băncii, capacitatea Împrumutatului de a-şi îndeplini obligaţiile sale conform prezentului Acord.

4.02. Evenimentul adiţional de accelerare constă în următoarele, şi anume, că orice eveniment specificat în Secţiunea 4.01 din prezentul Acord se materializează.

ARTICOLUL V — INTRAREA ÎN VIGOARE; REZILIEREA

5.01. Condițiile adiționale de intrare în vigoare constau în următoarele:

(a) că Acordul de finanțare a fost executat și livrat și că toate condițiile ce precedă intrarea în vigoare a acestuia (altele decât intrarea în vigoare a prezentului Acord) au fost îndeplinite.

(b) că UIP ASD menționată în Secțiunea I.A.(a) din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost instituită și dotată cu personal într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(c) că UIP SVRM menționată în Secțiunea I.A.(b) din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost instituită și dotată cu personal într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(d) că Grupul tehnic de lucru menționat în Secțiunea I.A.(d) din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost creat într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(e) că Acordul subsidiar ASD menționat în Secțiunea I.B. din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost încheiat într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(f) că Acordul subsidiar SVRM menționat în Secțiunea I.C. din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost încheiat într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(g) că Manualul operațional al Proiectului menționat în Secțiunea I.E. din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost pregătit și adoptat într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(h) că Acordul de coordonare menționat în Secțiunea I.D. din Suplimentul 2 la prezentul Acord a fost încheiat într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(i) că Evaluarea preliminară a impactului social și de mediu (ESIA) pentru Partea 2 a Proiectului este finalizată într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

(j) Că mecanismul de soluționare a reclamațiilor pentru Proiect, menționat în Secțiunea I.G.5 din Suplimentul 2 la prezentul Acord, a fost creat într-o manieră acceptabilă pentru Bancă și în conformitate cu ESCP.

5.02. Data-limită de intrare în vigoare este data ce survine după o sută douăzeci (120) de zile de la data semnării.

ARTICOLUL VI — REPREZENTANTUL; ADRESELE

6.01. Reprezentantul Împrumutatului este ministrul finanțelor.

6.02. În scopurile Secțiunii 10.01 din Condițiile generale:

(a) adresa Împrumutatului este:

Ministerul Finanțelor
str. Constantin Tănase 7
MD-2005 Chișinău
Republica Moldova; și

(b) adresa electronic a Împrumutatului este:

Fax :	E-mail:
373-22262600	cancelaria@mf.gov.md

6.03. În scopurile Secțiunii 10.01 din Condițiile generale:

(a) adresa Băncii este:

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii; și

(b) adresa electronic a Băncii este:

Telex:	Fax:	E-mail:
248423(MCI) sau 64145(MCI)	1-202-477-6391	abanerji@worldbank.org

AGREAT la Data semnării.

REPUBLICA MOLDOVA

De către

_____

Reprezentantul autorizat

Numele: _____

Funcția: _____

Data: _____

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

De către

_____

Reprezentantul autorizat

Numele: _____

Funcția: _____

Data: _____

SUPLIMENTUL 1

Descrierea Proiectului

Obiectivul Proiectului este: (i) de a îmbunătăți conectivitatea rutieră rezistentă la schimbările climatice în comunitățile rurale selectate; (ii) de a spori traficul de tranzit rutier prin puncte selectate de trecere a frontierei cu România și (iii) de a asigura un răspuns imediat și efectiv la o criză eligibilă sau la o stare de urgență.

Proiectul cuprinde următoarele părți:

Partea 1: Conectarea comunităților locale cu oportunități economice

1. Îmbunătățirea conectivității și a rezistenței la schimbările climatice prin reabilitarea și modernizarea unor drumuri locale prioritare selectate, inclusiv investiții în siguranța rutieră.

2. Promovarea incluziunii și accesibilității comunitare prin: (a) infrastructură complementară; și (b) dezvoltarea infrastructurii pentru transportul nemotorizat adiacente drumurilor locale prioritare selectate.

3. Promovarea siguranței rutiere prin: (a) remedierea „spoturilor negre" din locațiile prioritare și (b) implementarea unor campanii educaționale și informaționale în domeniul siguranței rutiere.

4. Asigurarea asistenței tehnice pentru supravegherea activităților desfășurate în cadrul acestei părți a Proiectului.

Partea 2: Facilitarea comerțului și extinderea culoarelor de solidaritate

1. Modernizarea punctului de frontieră Leușeni prin:

   (a) Actualizarea și modernizarea punctului de frontieră Leușeni, inclusiv: renovarea infrastructurii existente pentru transportul de mărfuri pe sensul de intrare și a infrastructurii pentru transportul de pasageri pe sensul de ieșire; construirea unei noi infrastructuri pentru transportul de mărfuri pe sensul de ieșire; achiziționarea echipamentelor vamale; efectuarea unor studii de fezabilitate; și activități de supraveghere și monitorizare;

   (b) Modernizarea drumului de acces către Punctul de frontieră Leușeni prin lărgirea acestuia, transformându-l într-un drum cu patru benzi, inclusiv efectuarea unor studii de fezabilitate și activități de supraveghere și monitorizare.

2. Facilitarea culoarului de solidaritate vamal și modernizarea Punctului de frontieră Giurgiulești prin:

(a) Efectuarea unui studiu de fezabilitate pentru gestionarea traficului;

(b) Extinderea capacității infrastructurii existente de parcare/așteptare din orașul Giurgiulești, inclusiv îmbunătățirea serviciilor de bază, precum blocurile sanitare și punctele de aprovizionare cu apă pentru șoferi;

(c) Achiziționarea și instalarea echipamentului de scanare și software în Punctul de frontieră Giurgiulești;

(d) Acordarea asistenței tehnice pentru desfășurarea activităților de supraveghere.

3. Construirea Punctului de frontieră Ungheni, inclusiv:

(a) Construirea drumului de acces de la Punctul de frontieră Ungheni către rețeaua rutieră națională, inclusiv procesarea vamală, instalațiile de cântărire și terminalul pentru camioane, precum și studiile de fezabilitate și activitățile de supraveghere și monitorizare necesare;

(b) Achiziționarea echipamentelor vamale.

Partea 3: Consolidarea sustenabilității, capacităților de furnizare și susținerea gestionării Proiectului

1. Acordarea asistenței tehnice și a sprijinului necesar pentru efectuarea auditurilor privind Proiectul, monitorizarea și evaluarea Proiectului, precum și supravegherea lucrărilor de construcții civile.

2. Acordarea asistenței tehnice pentru:

(a) Elaborarea unui sistem de contracte pentru drumuri bazate pe rezultate și pe criterii de performanță (OPBRC), inclusiv: (i) evaluarea unui mediu stimulator pentru adoptarea OPBRC în sectorul rutier, (ii) elaborarea unei strategii și a unui plan de implementare pentru a ghida adoptarea OPBRC, (iii) elaborarea unor instrumente juridice adecvate pentru implementarea OPBRC, și (iv) instruirea și dezvoltarea capacității pe aspecte aferente OPBRC;

(b) Consolidarea operaționalizării Sistemului de gestionare a activelor rutiere (RAMS) în vederea: (i) fortificării funcționalităților modulelor referitoare la schimbările climatice și siguranța rutieră, (ii) extinderea RAMS în raioanele selectate și (c) instruirea și consolidarea capacităților ASD și ale raioanelor selectate în ceea ce privește operaționalizarea RAMS.

3. Proiectarea şi implementarea unui program de stagiere pentru femei, inclusiv asigurarea unei instruiri la bord pentru stagiarele selectate, consolidarea capacităţilor mentorilor atribuiţi stagiarelor selectate şi acordarea unei indemnizaţii de stagiu stagiarelor selectate.

4. Susţinerea: (a) ASD în efectuarea gestiunii, coordonării şi evaluării părţilor sale respective ale Proiectului, inclusiv costurile de instruire şi operaţionale; şi (b) SVRM în efectuarea gestiunii, coordonării şi evaluării părţilor sale respective ale Proiectului, inclusiv costurile de instruire şi operaţionale.

Partea 4: Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă

Asigurarea unui răspuns imediat la o criză eligibilă sau la o situaţie de urgenţă, după caz.

SUPLIMENTUL 2

Executarea Proiectului

Secţiunea I. <u>Aranjamente de implementare</u>

A. Aranjamente instituţionale.

Pentru a facilita implementarea Proiectului, Împrumutatul:

(a) va determina ASD să instituie şi ulterior să opereze şi să menţină pe durata de implementare a Proiectului o unitate de implementare a Proiectului („UIP ASD") în cadrul ASD, abilitată cu funcţii şi dotată cu resurse acceptabile pentru Bancă şi cu personal adecvat, inclusiv un specialist în domeniul managementului financiar, un specialist în domeniul achiziţiilor, un specialist în domeniul mediului, un specialist în domeniul social, un specialist în materie de reinstalare şi un specialist în domeniul sănătăţii şi siguranţei, având calificări acceptabile pentru Bancă, astfel cum este specificat în Manualul operaţional al Proiectului;

(b) va determina SVRM să instituie şi ulterior să opereze şi să menţină pe durata de implementare a Proiectului o unitate de implementare a Proiectului („UIP SVRM") în cadrul SVRM, abilitată cu funcţii şi dotată cu resurse acceptabile pentru Bancă şi cu personal adecvat, inclusiv un specialist în domeniul managementului financiar, un specialist în domeniul achiziţiilor, un specialist în domeniul mediului, un specialist în domeniul social, având calificări acceptabile pentru Bancă, astfel cum este specificat în Manualul operaţional al Proiectului;

(c) va desemna reprezentanţi care vor face parte din Comisia mixtă moldo-română ce va fi responsabilă pentru asigurarea supravegherii procesului integral de implementare a Proiectului în conformitate cu prezentul Acord, astfel cum este specificat în Manualul operaţional al Proiectului.

(d) va opera şi va menţine pe durata de implementare a Proiectului un Grup tehnic de lucru acceptabil pentru Bancă, responsabil pentru soluţionarea problemelor tehnice apărute în procesul de implementare, având componenţa, funcţiile şi resursele prevăzute în Manualul operaţional al Proiectului.

B. Acordul subsidiar ASD

1. În vederea facilitării îndeplinirii Părţilor 1, 2.1.b., 2.3.a, 3.1, 3.2., 3.3 şi 3.4.a ale Proiectului, Împrumutatul va pune la dispoziţia ASD o parte din mijloacele Împrumutului în temeiul unui acord subsidiar, în baza termenilor şi condiţiilor acceptabile pentru Bancă („Acordul subsidiar ASD"), ce va include, *inter alia*:

(a) rolurile şi responsabilităţile ASD aferente implementării Părţilor 1, 2.1.b., 2.3.a, 3.1, 3.2., 3.3 şi 3.4.a ale Proiectului;

(b) obligaţia ASD de a respecta cerinţele tehnice, de achiziţii, fiduciare, sociale şi de mediu aplicabile Proiectului, Manualul operaţional al Proiectului şi Ghidul anticorupţie, în conformitate cu dispoziţiile prezentului Acord, inclusiv Condiţiile generale;

(c) obligaţia ASD de a asigura faptul că orice bunuri, lucrări şi/sau servicii ce vor fi finanţate din contul Împrumutului în cadrul Părţilor 1, 2.1.b., 2.3.a, 3.1, 3.2., 3.3 şi 3.4 sunt achiziţionate în conformitate cu reglementările în materie de achiziţii publice;

(d) obligaţia ASD de a menţine un sistem de management financiar şi a întocmi situaţii financiare pentru părţile respective ale Proiectului în conformitate cu standardele de contabilitate aplicate în mod consecvent şi acceptabile pentru Bancă, într-o manieră adecvată pentru a reflecta atât operaţiunile, resursele, cât şi cheltuielile aferente părţilor respective ale Proiectului, astfel cum este specificat în Manualul operaţional al Proiectului;

(e) obligaţia ASD de a ţine evidenţa tuturor operaţiunilor (contracte, ordine, facturi, chitanţe, recipise şi alte documente) ce atestă cheltuielile efectuate pentru diverse părţi ale Proiectului timp de un (1) an după ce Împrumutatul şi Banca au primit situaţiile financiare supuse auditului ce cuprind perioada în care a fost efectuată ultima retragere din Contul de împrumut, şi la doi (2) ani după data de închidere;

(f) obligaţia ASD de a le permite Împrumutatului şi Băncii să inspecteze partea sa a Proiectului, funcţionarea acestuia şi orice înregistrări şi documente relevante;

(g) obligaţia ASD de a întocmi şi furniza Împrumutatului şi Băncii, rapoarte cu privire la Proiect şi orice informaţii pe care Împrumutatul sau Banca le pot solicita în mod rezonabil referitoare la cele indicate mai sus;

(h) obligaţia ASD de a încheia un Acord de coordonare cu SVRM, MF şi MIDR pentru scopurile de coordonare a implementării Părţii 2 a Proiectului;

(i) Împrumutatul are dreptul să suspende sau să rezilieze dreptul ASD de a utiliza mijloacele Împrumutului sau de a obţine restituirea tuturor sau a oricărei părţi din suma Împrumutului retrasă la acel moment, în cazul incapacităţii ASD de a îndeplini oricare dintre obligaţiile sale în temeiul Acordului subsidiar; şi

(j) o dispoziție ce stipulează faptul că în eventualitatea unui conflict între dispozițiile Acordului subsidiar și cele ale prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

2. Împrumutatul își va exercita drepturile în temeiul Acordului subsidiar astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului și ale Băncii și să îndeplinească scopurile Împrumutului.

3. Cu excepția cazului în care Banca va conveni altfel, Împrumutatul nu va atribui, modifica, revoca *sau* anula Acordul subsidiar sau oricare dintre dispozițiile acestuia.

4. Fără a aduce atingere celor stipulate mai sus, în eventualitatea unui conflict între dispozițiile Acordului subsidiar și cele ale prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

C. Acordul subsidiar SVRM

1. În vederea facilitării îndeplinirii Părților 2.1.a, 2.2, 2.3.b și 3.4.b ale Proiectului, Împrumutatul va pune la dispoziția SVRM o parte din mijloacele Împrumutului în temeiul unui acord subsidiar, în baza termenilor și condițiilor acceptabile pentru Bancă („Acordul subsidiar SVRM"), ce va include, *inter alia*:

(a) rolurile și responsabilitățile SVRM aferente implementării Părților 2.1.a, 2.2, 2.3.b și 3.4.b ale Proiectului;

(b) obligația SVRM de a respecta cerințele tehnice, de achiziții, fiduciare, sociale și de mediu aplicabile Proiectului, Manualul operațional al Proiectului și Ghidul anticorupție, în conformitate cu dispozițiile prezentului Acord, inclusiv Condițiile generale;

(c) obligația SVRM de a asigura faptul că orice bunuri, lucrări și/sau servicii ce vor fi finanțate din contul Împrumutului în cadrul Părților 2.1.a, 2.2, 2.3.b și 3.4.b ale Proiectului sunt achiziționate în conformitate cu reglementările în materie de achiziții publice;

(d) obligația SVRM de a menține un sistem de management financiar și a întocmi situații financiare pentru părțile respective ale Proiectului în conformitate cu standardele de contabilitate aplicate în mod consecvent și acceptabile pentru Bancă, într-o manieră adecvată pentru a reflecta atât operațiunile, resursele, cât și cheltuielile aferente părților respective ale Proiectului, astfel cum este specificat în Manualul operațional al Proiectului;

(e) obligația SVRM de a ține evidența tuturor operațiunilor (contracte, ordine, facturi, chitanțe, recipise și alte documente) ce atestă cheltuielile efectuate pentru diverse părți ale Proiectului timp de un (1) an după ce Împrumutatul și Banca au primit situațiile financiare supuse auditului ce cuprind perioada în care a fost efectuată ultima retragere din Contul de împrumut, și la doi (2) ani după data de închidere;

(f) obligația SVRM de a le permite Împrumutatului și Băncii să inspecteze partea sa a Proiectului, funcționarea acestuia și orice înregistrări și documente relevante;

(g) obligația SVRM de a întocmi și furniza ASD informațiile pentru rapoartele cu privire la Proiect și asigura orice informații pe care Împrumutatul sau Banca le pot solicita în mod rezonabil referitoare la cele indicate mai sus;

(h) Împrumutatul are dreptul să suspende sau să rezilieze dreptul SVRM de a utiliza mijloacele Împrumutului sau de a obține restituirea tuturor sau a oricărei părți din suma Împrumutului retrasă la acel moment, în cazul incapacității SVRM de a îndeplini oricare dintre obligațiile sale în temeiul Acordului subsidiar SVRM; și

(i) o dispoziție ce stipulează faptul că în eventualitatea unui conflict între dispozițiile Acordului subsidiar SVRM și cele ale prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

2. Împrumutatul își va exercita drepturile în temeiul Acordului subsidiar SVRM astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului și ale Băncii și să îndeplinească scopurile Împrumutului.

3. Cu excepția cazului în care Banca va conveni altfel, Împrumutatul nu va atribui, modifica, revoca *sau* anula Acordul subsidiar SVRM sau oricare dintre dispozițiile acestuia.

4. Fără a aduce atingere celor stipulate mai sus, în eventualitatea unui conflict între dispozițiile Acordului subsidiar SVRM și cele ale prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

D. Acordul de coordonare

1. În vederea facilitării desfășurării Proiectului, Împrumutatul, prin intermediul MF și MIDR, va încheia un Acord de coordonare cu SVRM și cu ASD ("Acordul de coordonare"), în baza termenilor și condițiilor acceptabile pentru Bancă, și va menține ulterior Acordul de coordonare propriu-zis pe durata de implementare a Proiectului.

2. Împrumutatul va asigura faptul că Acordul de coordonare include, *inter alia*:

   (a) responsabilitățile fiecărei instituții pentru implementarea Părții 2 a Proiectului;

   (b) mecanismele de coordonare între entități în vederea implementării Părții 2 a Proiectului, inclusiv respectarea cerințelor sociale și de mediu, *inter alia*; și

   (c) mecanismele de coordonare pentru producerea și furnizarea rapoartelor cu privire la Proiect către Bancă.

3. Împrumutatul își va exercita drepturile în temeiul Acordului de coordonare astfel încât să protejeze interesele Împrumutatului și ale Băncii și să îndeplinească scopurile Împrumutului.

4. Cu excepția cazului în care Banca va conveni altfel, Împrumutatul nu va atribui, modifica, revoca, anula, rezilia sau eșua să aplice Acordul de coordonare sau oricare dintre dispozițiile acestuia.

5. În eventualitatea unui conflict între dispozițiile Acordului de coordonare și cele ale prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

E. Manualul operațional al Proiectului

1. Fără a se limita la dispozițiile Articolului V din Condițiile generale, Împrumutatul va implementa și va determina ASD și SVRM să implementeze Proiectul în conformitate cu Manualul operațional al Proiectului, ce va include, *inter alia*: (a) o descriere în detaliu a activităților și aranjamentelor instituționale din cadrul Proiectului, inclusiv funcțiile tehnice, administrative și fiduciare ale agențiilor relevante; (b) procedurile administrative, de contabilizare, auditare, raportare, financiare (inclusiv aspectele fluxurilor de numerar aferente acestora), de achiziționare și debursare; (c) indicatorii de monitorizare ai Proiectului; (d) mecanismul de soluționare a reclamațiilor; (e) Ghidul anticorupție, (f) componența și funcțiile în detaliu ale Comisiei mixte moldo-române, (g) componența și funcțiile în detaliu ale Grupului tehnic de lucru; (h) componența și funcțiile în detaliu ale UIP ASD și ale UIP SVRM; și (i) detaliile privind desfășurarea Programului de stagiere pentru femei, precum și criteriile de eligibilitate pentru identificarea stagiarelor eligibile.

2. Cu excepția cazului în care Banca poate conveni altfel în scris, Împrumutatul nu va revoca, modifica, suspenda, anula sau eșua în alt mod să pună în aplicare Manualul operațional al Proiectului sau oricare dintre dispozițiile acestuia.

3. În eventualitatea unui conflict între termenii Manualului operațional al Proiectului și prezentul Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

F. Programul de stagiere pentru femei

1. În scopurile îndeplinirii Părții 3.3. a Proiectului, Împrumutatul va determina ASD:

(a) să încheie un acord de colaborare („Acordul de colaborare") cu Universitatea, inclusiv obligația Universității, *inter alia*, de a identifica stagiare eligibile care să facă parte din Programul de stagiere pentru femei, și

(b) să acorde o indemnizație de stagiu fiecărei stagiare selectate pentru a participa în Programul de stagiere pentru femei în sumă ce nu va depăși nouă sute douăzeci și patru (924) euro pe lună, cu excepția cazului în care ASD și Banca au convenit altfel și este reflectat în Manualul operațional al Proiectului, pe o durată de până la șase (6) luni; toate în conformitate cu termenii, condițiile, criteriile de eligibilitate și procedurile prevăzute în Manualul operațional al Proiectului.

G. Standarde sociale și de mediu.

1. Împrumutatul va asigura și va determina ASD și SVRM să asigure faptul că Proiectul este implementat în conformitate cu standardele sociale și de mediu într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

2. Fără a se limita la alineatul 1 de mai sus, Împrumutatul va asigura și va determina ASD și SVRM să asigure că Proiectul este implementat în conformitate cu Planul de angajamente sociale și de mediu („ESCP") într-o manieră acceptabilă pentru Bancă. În acest scop, Împrumutatul va asigura și va determina ASD și SVRM să asigure că:

(a) măsurile și acțiunile specificate în ESCP sunt implementate cu diligența și eficiența necesară, astfel cum este prevăzut în ESCP;

(b) sunt disponibile mijloace suficiente pentru a acoperi costurile de implementare a ESCP;

(c) sunt menținute politicile și procedurile, implicând un număr adecvat de personal calificat și experimentat pentru a implementa ESCP, astfel cum este prevăzut în ESCP; și

(d) ESCP sau oricare dintre dispozițiile acestuia nu este modificată, abrogată, suspendată sau anulată, cu excepția cazului în care Banca a

convenit altfel în scris, după cum este specificat în ESCP pentru a asigura faptul că ESCP revizuit este ulterior comunicat imediat.

3. În cazul unor inconsecvențe între ESCP și dispozițiile prezentului Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord.

4. Împrumutatul va asigura și va determina ASD și SVRM să asigure că:

(a) sunt întreprinse toate măsurile necesare pentru a colecta, compila și prezenta Băncii prin intermediul rapoartelor periodice, cu frecvența specificată în ESCP, și imediat într-un raport sau rapoarte separate, în cazul în care Banca solicită acest lucru, informațiile despre conformitatea cu ESCP și cu instrumentele sociale și de mediu menționate în acesta, toate rapoartele de acest gen având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă, stabilind, *inter alia*: (i) situația privind implementarea ESCP; (ii) condițiile, în cazul în care există, ce interferează sau amenință să interfereze cu implementarea ESCP; și (iii) măsurile corective și preventive întreprinse sau ce trebuie de întreprins pentru a aborda astfel de condiții; și

(b) Banca este notificată prompt despre orice incident sau accident aferent Proiectului cu impact asupra acestuia ce s-a produs și are sau ar putea avea un efect advers semnificativ asupra mediului, comunităților afectate, publicului sau muncitorilor, în conformitate cu ESCP, instrumentele sociale și de mediu menționate în ESCP și cu Standardele sociale și de mediu.

5. Împrumutatul va stabili și va determina ASD și SVRM să stabilească, să facă public, să mențină și să opereze un mecanism accesibil de soluționare a reclamațiilor, să primească și să faciliteze soluționarea problemelor și a reclamațiilor persoanelor afectate de Proiect și să întreprindă toate măsurile necesare și adecvate pentru a rezolva sau a facilita rezolvarea unor astfel de probleme și reclamații într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

6. Împrumutatul va asigura și va determina ASD și SVRM să asigure că toate documentele de licitare și contractele pentru lucrările de construcții civile din cadrul Proiectului includ obligația contractanților și subcontractanților și a entităților de supraveghere de a: (a) respecta aspectele relevante ale ESCP și instrumentele sociale și de mediu menționate în acesta; și (b) adopta și pune în aplicare coduri de conduită ce vor fi oferite și semnate cu toți lucrătorii, cu detalierea măsurilor pentru abordarea riscurilor sociale, de mediu, de sănătate și siguranță, precum și riscurile de exploatare și abuz sexual, de hărțuire sexuală și violență împotriva copiilor, toate în măsura în care sunt aplicabile unor astfel de lucrări de construcții civile comandate sau executate în conformitate cu contractele menționate.

H. Răspuns condiționat la situații de urgență

1. În vederea asigurării unei implementări adecvate a activităților de răspuns condiționat la situații de urgență în cadrul Părții 4 a Proiectului („Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență"), Împrumutatul va asigura faptul că:

   (a) este întocmit și adoptat un manual („Manualul CERC"), având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă, ce va prevedea aranjamente de implementare în detaliu pentru Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență", inclusiv: (i) orice structuri sau aranjamente instituționale pentru coordinarea și implementarea Părții „Răspuns condiționat la situații de urgență"; (ii) activități specifice ce pot fi incluse în Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență", cheltuieli eligibile necesare în acest scop („Cheltuieli de urgență") și orice proceduri pentru astfel de includere; (iii) aranjamente de management financiar pentru Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență"; (iv) metode și proceduri de achiziții pentru Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență"; (v) documentația necesară pentru retragerile de mijloace financiare pentru finanțarea Cheltuielilor de urgență; (vi) o descriere a evaluării sociale și de mediu și aranjamentele de management pentru Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență"; și (vii) un șablon de Plan de acțiuni de urgență;

   (b) Planul de acțiuni de urgență este întocmit și adoptat, având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă;

   (c) Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență" este implementată în conformitate cu Manualul CERC și cu Planul de acțiuni de urgență; cu condiția, totuși, că în eventualitatea unor inconsecvențe între dispozițiile manualului CERC sau ale Planul de acțiuni de urgență și prezentul Acord, vor prevala dispozițiile prezentului Acord; și

   (d) nici Manualul CERC, nici Planul de acțiuni de urgență nu este modificat, suspendat, revocat, abrogat sau anulat fără aprobarea prealabilă în scris din partea Băncii.

2. Împrumutatul va asigura faptul că structurile și aranjamentele menționate în Manualul CERC sunt menținute pe durata de implementare a Părții „Răspuns condiționat la situații de urgență", fiind dotate cu personal și resurse adecvate satisfăcătoare Băncii.

3. Împrumutatul va asigura faptul că:

   (a) instrumentele sociale și de mediu necesare pentru Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență" sunt întocmite, dezvăluite și adoptate

în conformitate cu Manualul CERC şi ESCP, având forma şi conţinutul acceptabile pentru Bancă; şi

(b) Partea „Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă" este implementată în conformitate cu instrumentele sociale şi de mediu într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.

4. Activităţile din cadrul Părţii „Răspuns condiţionat la situaţii de urgenţă" vor fi efectuate numai după ce s-a materializat o situaţie de criză eligibilă sau de urgenţă.

Secţiunea II. <u>Monitorizarea, raportarea şi evaluarea Proiectului</u>

Împrumutatul va determina ASD să-i furnizeze Băncii fiecare raport cu privire la Proiect în termen de cel mult patruzeci şi cinci (45) de zile după încheierea fiecărui trimestru ce cuprinde trimestrul calendaristic.

Secţiunea III. <u>Retragerea mijloacelor Împrumutului</u>

A. Generalităţi.

Fără a se limita la dispoziţiile Articolului II din Condiţiile generale şi în conformitate cu Scrisoarea de debursare şi informaţii financiare, Împrumutatul poate retrage mijloacele Împrumutului pentru a: (a) finanţa cheltuielile eligibile; în suma alocată şi, după caz, până la procentul prevăzut pentru fiecare categorie din următorul tabel:

Categorie	Suma alocată din Împrumut (exprimată în euro)	Procentul cheltuielilor ce va fi finanţat (inclusiv impozitele)
(1) Bunuri, lucrări, servicii altele decât cele de consultanţă, servicii de consultanţă, costuri de instruire, pentru indemnizaţia de stagiu şi operaţionale pentru Partea 1 (cu excepţia Părţii 1.1) şi Partea 3 (cu excepţia Părţii 3.4.b) ale Proiectului.	12,474,000	100%

(2) Bunuri, lucrări, servicii altele decât cele de consultanță, servicii de consultanță pentru Partea 1.1 a Proiectului.	60,753,000	53%
(3) Bunuri, lucrări, servicii altele decât cele de consultanță, servicii de consultanță și instruire în cadrul Părților 2.1.a, 2.2 și 2.3.b ale Proiectului.	7,392,000	50%
(4) Bunuri, lucrări, servicii altele decât cele de consultanță, servicii de consultanță și instruire în cadrul Părților 2.1.b și 2.3.a ale Proiectului.	11,596,200	50%
(5) Cheltuieli de instruire și operaționale pentru Partea 3.4.b a Proiectului.	184,800	100%
(6) Cheltuieli de urgență	0	100%
SUMA TOTALĂ	**92,400,000**	

B. Condiții de retragere; Perioada de retragere.

1. Fără a aduce atingere dispozițiilor Părții A de mai sus, nu vor fi efectuate retrageri:

(a) pentru plățile efectuate înainte de Data semnării, cu excepția situației când retrageri în sumă agregată ce nu depășesc 18,480,000 de euro pot fi făcute pentru plățile efectuate până la această dată, dar la sau după data ce cade în intervalul de douăsprezece (12) luni înainte de Data semnării, pentru cheltuieli eligibile, în urma unui audit social și de mediu, satisfăcător pentru Bancă, ce demonstrează că obligațiile pertinente prevăzute în prezentul Acord, aplicabile fiecărei cheltuieli eligibile, au fost respectate;

(b) pentru cheltuielile eligibile din Categoria (2), cu excepția cazului în care și până când toate fondurile din Categoria (1) din tabelul de retrageri prevăzut în Secțiunea III.A din Suplimentul 2 la Acordul de finanțare au fost debursate integral;

(c) pentru cheltuielile de urgență din Categoria (6), cu excepția cazului în care și până când toate condițiile de mai jos au fost respectate în privința cheltuielilor vizate:

(i) Împrumutatul a constatat că s-a produs o criză eligibilă sau o situație de urgență și i-a prezentat Băncii o cerere de retragere a sumelor Împrumutului pentru Categoria (6);

(ii) Banca a agreat o astfel de constatare, a acceptat cererea menționată și a notificat Împrumutatul în această privință; și

(iii) Împrumutatul a adoptat Manualul CERC și Planul de acțiuni de urgență, având forma și conținutul acceptabile pentru Bancă.

2. Data închiderii este 30 iunie 2029.

IV. Alte angajamente

1. În conformitate cu Secțiunea 5.03 din Condițiile generale, Împrumutatul va asigura faptul că resursele financiare și de altă natură necesare pentru finanțarea Proiectului în calitate de partener sunt disponibile și sunt gata pentru a fi debursate în scopul implementării Proiectului.

SUPLIMENTUL 3

Tabelul de mai jos stabileşte datele de plată a sumei de principal al Împrumutului şi procentul din suma totală a principalului Împrumutului plătibilă la fiecare dată de plată a principalului („Cota ratei").

Rambursarea standard a principalului

Data de plată a principalului	**Cota ratei**
La fiecare 15 februarie şi 15 august Începând cu 15 august 2029 Până la 15 februarie 2054	2%

APENDICE

Definiții

1. „Ghidul anticorupție" înseamnă, în sensul alineatului 6 din Apendicele la Condițiile generale, „Ghidul privind prevenirea și combaterea fraudei și corupției în proiectele finanțate din împrumuturile BIRD și creditele și granturile AID" din 15 octombrie 2006, ce a fost revizuit în ianuarie 2011 și în data de 1 iulie 2016.

2. „PTF" înseamnă punctul de trecere a frontierei.

3. „Spot negru" înseamnă o secțiune de drum cu o lungime maximă de 1 km, pe care s-au produs cel puțin 5 accidente rutiere, fiind înregistrate cel puțin cinci victime într-o perioadă de cinci (5) ani.

4. „Categorie" înseamnă o categorie prevăzută în tabelul din Secțiunea III.A a Suplimentului 2 la prezentul Acord.

5. „Manual CERC" înseamnă manualul menționat în Secțiunea I.H din Suplimentul 2 la prezentul Acord, ce poate fi actualizat periodic cu acordul Băncii și este parte integrantă a Manualului operațional al Proiectului.

6. „Acord de colaborare" înseamnă acordul acceptabil pentru Bancă, menționat în Secțiunea I.F din Suplimentul 2 la prezentul Acord, ce urmează a fi încheiat de ASD și Universitatea în scopul implementării Programului de stagiere pentru femei din cadrul Părții 3.3 a Proiectului.

7. „Infrastructură complementară" înseamnă trotuare, parcări, drumuri/căi de acces, structuri de drenaj și alte elemente de infrastructură complementară acceptabile pentru Bancă, care sporesc funcționalitatea drumurilor incluse în Proiect și maximizează beneficiile acestora pentru utilizatorii drumurilor.

8. „Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență" înseamnă orice activitate sau activități ce urmează a fi executate în cadrul Părții 4 a Proiectului pentru a răspunde la o criză eligibilă sau la o situație de urgență.

9. „Acord de coordonare" înseamnă acordul acceptabil pentru Bancă, menționat în Secțiunea I.D din Suplimentul 2 la prezentul Acord, ce urmează a fi încheiat între MF și ASD în scopurile implementării Părții 2 a Proiectului.

10. „Coridorul 5" înseamnă drumul ce asigură conexiunea drumului R14 cu drumul R13 și trece prin satele Ivanovca, Izvoare, Vanțina și Ocolina.

11. „Coridorul 8" înseamnă drumul ce asigură conexiunea satelor Cornești, Boghenii Noi și Năpădeni cu drumul M5.

12. „Coridorul 24" înseamnă drumul ce asigură conexiunea R34 cu R35 și trece prin satele Ciobalaccia, Tartaul, Baimaclia și Enichioi.

13. „Echipamente vamale" înseamnă echipamente de cântărire, de scanare și orice alte echipamente vamale acceptabile pentru Bancă.

14. „Criză eligibilă și situație de urgență" înseamnă un eveniment ce a cauzat sau va cauza iminent Împrumutatului un impact economic și/sau social negativ major, asociat cu o criză sau cu o calamitate naturală sau provocată de om.

15. „Stagiare eligibile" înseamnă studentele identificate de Universitate, care îndeplinesc criteriile de eligibilitate pentru a participa în Programul de stagiere pentru femei după cum este prevăzut în Manualul operațional al Proiectului.

16. „Planul de acțiuni de urgență" înseamnă planul menționat în Secțiunea I.H, ce descrie în detaliu activitățile, bugetul, planul de implementare și aranjamentele de monitorizare și evaluare pentru a răspunde la o criză eligibilă sau la o situație de urgență.

17. „Cheltuieli de urgență" înseamnă orice cheltuieli eligibile prevăzute în Manualul CERC menționat în Secțiunea I.H din Suplimentul 2 la prezentul Acord și necesare pentru Partea „Răspuns condiționat la situații de urgență".

18. „Audit social și de mediu" înseamnă un instrument ce urmează a fi elaborat de către un auditor extern care va fi selectat de către Împrumutat pentru a efectua un audit în scopul verificării utilizării adecvate a mijloacelor în baza Termenilor de referință agreați cu Banca. Acest audit va: (i) determina natura și anvergura domeniilor problematice sociale și de mediu pentru toate bunurile, serviciile, lucrările și alte activități ce urmează a fi finanțate retroactiv în cadrul Proiectului; și (ii) identifica măsuri adecvate de atenuare sau corective, după caz, costurile aferente și un calendar de implementare a unor astfel de măsuri; toate în conformitate cu ESS și într-o manieră satisfăcătoare pentru Bancă.

19. „Plan de angajamente sociale și de mediu" sau „ESCP" înseamnă planul de angajamente sociale și de mediu al Proiectului din 22 martie 2024, ce poate fi modificat periodic în conformitate cu dispozițiile acestuia, ce stabilește măsurile și acțiunile semnificative pe care Împrumutatul le va executa sau va dispune să fie executate în vederea abordării riscurilor și impacturilor sociale și de mediu ale Proiectului, inclusiv termenele de executare a acțiunilor și măsurilor, aranjamentele instituționale, de dotare cu personal, de instruire, de monitorizare și raportare și orice instrumente sociale și de mediu ce urmează a fi elaborate în cadrul acestui Proiect.

20. „Standarde sociale și de mediu" sau „ESS" înseamnă, în mod colectiv: (i) „Standardul social și de mediu 1: Evaluarea și managementul impacturilor și riscurilor sociale și de mediu"; (ii) „Standardul social și de mediu 2: Munca și

condițiile de muncă"; (iii) „Standardul social și de mediu 3: Eficiența resurselor și prevenirea și managementul poluării"; (iv) „Standardul social și de mediu 4: Sănătatea și siguranța comunității"; (v) „Standardul social și de mediu 5: Achiziția de terenuri, restricții privind modul de utilizare a terenurilor și strămutarea involuntară"; (vi) „Standardul social și de mediu 6: Conservarea biodiversității și managementul durabil al resurselor naturale vii"; (vii) „Standardul de mediu și social 7: Popoare indigene /comunități tradiționale locale africane subsahariene vulnerabile din punct de vedere istoric"; (viii) „Standardul social și de mediu 8: Patrimoniu cultural"; (ix) „Standardul social și de mediu 9: Intermediari financiari"; (x) „Standardul social și de mediu 10: Implicarea părților interesate și dezvăluirea informațiilor"; intrate în vigoare la 1 octombrie 2018, astfel cum au fost publicate de Bancă.

21. "Program de stagiere pentru femei" înseamnă programul ce urmează a fi elaborat și implementat de ASD în cadrul Părții 3.3 a Proiectului, descris în detaliu în Secțiunea I.F din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

22. „Acord de finanțare" înseamnă acordul dintre Împrumutat și Asociație pentru Proiect, la aceeași dată ca și prezentul Acord, ce poate fi modificat periodic. „Acordul de finanțare" include toate apendicele, suplimentele și acordurile ce completează Acordul de finanțare.

23. „Condiții generale" înseamnă „Condițiile generale ale Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea din partea BIRD, finanțarea proiectelor investiționale" din 14 decembrie 2018 (revizuite ultima oară la 15 iulie 2023).

24. „Punctul de frontieră Giurgiulești" înseamnă PTF din localitatea Giurgiulești de pe teritoriul Împrumutatului la frontiera cu România.

25. „Alocație de stagiu" înseamnă alocația lunară ce urmează a fi plătită pe o perioadă ce nu va depăși șase (6) luni stagiarelor selectate care vor participa la Programul de stagiere pentru femei din cadrul Părții 3.3 a Proiectului.

26. „Punctul de frontieră Leușeni" înseamnă PTF din localitatea Leușeni de pe teritoriul Împrumutatului, amplasat lângă frontiera cu România.

27. „M5" înseamnă drumul ce asigură conexiunea mun. Chișinău cu raioanele Fălești, Sîngerei, Strășeni de pe teritoriul Împrumutatului.

28. „SVRM" sau „Serviciul Vamal al Republicii Moldova" înseamnă autoritatea vamală a Împrumutatului, subordonată Ministerului Finanțelor, cu autoritate administrativă și personalitate juridică independentă în conformitate cu legislația cu privire la SVRM sau orice succesor al acestuia acceptabil pentru Bancă.

29. „Legislație cu privire la SVRM" înseamnă Legea nr.302 din 21 decembrie2017 a Împrumutatului, publicată în Monitorul Oficial din 2 martie 2018, prin care a fost instituit SVRM.

30. „MF" înseamnă Ministerul Finanțelor al Împrumutatului.

31. „Mentor" înseamnă personalul desemnat să supravegheze și să îndrume orice stagiară selectată vizată pe durata stagiului în conformitate cu procesul stabilit în Manualul operațional al Proiectului, în cadrul Programului de stagiere pentru femei.

32. „Modul" înseamnă o componentă din cadrul RAMS.

33. „Comisie mixtă moldo-română" înseamnă comisia menționată în Secțiunea I.A.(c) din Suplimentul 2 la prezentul Acord, instituită în legătură cu Partea 2 a Proiectului în conformitate cu Dispoziția Guvernului RM nr. 111-d din 9 noiembrie 2022 privind aprobarea componenței nominale a Părții moldovenești a Comisiei mixte moldo-române, alcătuită din reprezentanții Împrumutatului și ai României, după cum este prevăzut în Manualul operațional al Proiectului.

34. „Rețeaua rutieră națională" înseamnă conexiunile rutiere ale rețelei rutiere a Împrumutatului desemnate în calitate de „drumuri naționale" în temeiul Legii drumurilor nr. 509 din 22 iunie 1995, publicate în Monitorul Oficial din 11 septembrie 1995.

35. „Infrastructura pentru transportul nemotorizat" înseamnă bicicle, scutere, căruțe trase de cai, mijloace de transport cu roți mici, scaune cu rotile pentru deplasare și orice alte mijloace astfel cum a fost agreat de Bancă.

36. „Costuri operaționale" înseamnă cheltuielile incrementale rezonabile suportate de SVRM și ASD ca urmare a gestionării implementării Proiectului pentru întreținerea oficiului, consumabile de birou, activități de imprimare, utilități, costurile de comunicare, asigurare, transport, costuri de publicitate, traducere, precum și alte cheltuieli asociate Proiectului ce pot fi agreate de Bancă.

37. „OPBRC" sau „Contracte pentru drumuri bazate pe rezultate și pe criterii de performanță" înseamnă o modalitate de contractare ce asigură sustenabilitatea întreținerii drumurilor.

38. „Sistem OPBRC" este sistemul de contracte pentru drumuri bazate pe rezultate și pe criterii de performanță ce urmează a fi elaborat de ASD în cadrul Părții 3.2.(a) a Proiectului.

39. „ESIA preliminară" înseamnă o evaluare ce asigură o descriere inițială a condițiilor sociale și de mediu, precum și securitatea muncii în jurul locației Proiectului, identificarea impacturilor sociale și de mediu potențiale,

recomandarea unor măsuri de atenuare și identificarea instrumentelor sociale și de mediu necesare pentru investițiile identificate în cadrul Proiectului, precum evaluarea socială și de mediu integrală, evaluarea de mediu parțială și ESMP (inclusiv toate instrumentele sociale relevante) în conformitate cu reglementările relevante ale Împrumutatului și ESF.

40. „Locații prioritare" înseamnă spoturile negre prioritizate în baza criteriilor prevăzute în Manualul operațional al Proiectului ce vor fi sprijinite în cadrul Părții 1.3 a Proiectului.

41. „Reglementări de achiziții" înseamnă, în sensul alineatului 85 din Apendicele la Condițiile generale, „Reglementările Băncii Mondiale privind achizițiile pentru împrumutații IPF" din septembrie 2023.

42. „Manual operațional al Proiectului" înseamnă Manualul operațional al Proiectului menționat în Secțiunea I.E din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

43. „R13" înseamnă drumul ce asigură conexiunea orașelor Bălți și Florești de pe teritoriul Împrumutatului.

44. „R14" înseamnă drumul ce asigură conexiunea mun. Chișinău cu raioanele Florești și Soroca de pe teritoriul Împrumutatului.

45. „R34" înseamnă drumul ce asigură conexiunea mun. Chișinău cu raioanele Hîncești, Leova, Tartaul și Cahul de pe teritoriul Împrumutatului.

46. „R35" înseamnă drumul ce asigură conexiunea or. Cantemir cu satele Baimaclia și Tartaul de Salcie de pe teritoriul Împrumutatului.

47. „RAMS" sau „Sistem de management al activelor rutiere" înseamnă sistemul de management stabilit de ASD pentru a gestiona rețeaua rutieră din domeniul de competență al ASD prin colectarea, stocarea și procesarea datelor cu privire la drumuri și poduri, starea acestora, trafic, utilizând aceste date în scopul planificării și programării drumurilor.

48. „Investiții de siguranță rutieră" înseamnă lucrări de construcții civile menite să îmbunătățească siguranța infrastructurii rutiere pentru conducerea mijloacelor de transport și pentru mersul pe jos, precum liniile de demarcație, de delimitare, barierele rutiere, extinderea benzii/curbei, lucrările de pavare și tratament al spoturilor negre sau al altor componente astfel cum a fost agreat de Bancă.

49. „Echipamente de scanare" înseamnă echipamentele și/sau tehnologiile instalate pentru a inspecta toate tipurile de mărfuri și de mijloace de transport la punctele de trecere a frontierei, într-o manieră non-intruzivă.

50. „Stagiare selectate" înseamnă stagiarele eligibile selectate de ASD pentru a participa la Programul de stagiere pentru femei.

51. „Drumuri locale prioritare selectate" înseamnă Coridorul 8, Coridorul 24 și Coridorul 5 și orice alte drumuri regionale sau locale prioritare ale rețelei rutiere naționale a Împrumutatului, suplimentare sau de înlocuire a celor de mai sus, astfel cum a fost agreat de Bancă, selectate în conformitate cu criteriile prevăzute în Manualul operațional al Proiectului.

52. „Raioane selectate" înseamnă autorități publice centrale ce urmează a fi selectate pentru extinderea/rularea RAMS în conformitate cu criteriile de eligibilitate și cu procedurile prevăzute în Manualul operațional al Proiectului.

53. „Data semnării" înseamnă ultima dintre cele două date la care Împrumutatul și Banca au semnat prezentul Acord, iar această definiție se aplică tuturor referințelor la „data Acordului de împrumut" din Condițiile generale.

54. „Software" înseamnă soluții informatice acceptabile pentru Bancă ce urmează a fi achiziționate și instalate la punctele de trecere a frontierei în susținerea operațiunilor vamale.

55. „Culoare de solidaritate" înseamnă o parte din rețeaua rutieră națională a Împrumutatului desemnată în acest scop și utilizată pentru transportarea prin Republica Moldova a mărfurilor originare din Ucraina și destinate Ucrainei.

56. „ASD" înseamnă Administrația de Stat a Drumurilor, o întreprindere de stat stabilită în conformitate cu legislația cu privire la ASD sau orice alt succesor al acesteia acceptabil pentru Bancă.

57. „Legislația cu privire la ASD" înseamnă Legea nr.118 din 25 mai 2023, publicată în Monitorul Oficial din 21 iunie 2023 prin care a fost instituită ASD.

58. „Acordul subsidiar SVRM" înseamnă Acordul acceptabil pentru Bancă, ce urmează a fi încheiat între Împrumutat, prin intermediul MF, și SVRM, menționat în Secțiunea I.C din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

59. „Acordul subsidiar ASD" înseamnă Acordul acceptabil pentru Bancă, ce urmează a fi încheiat între Împrumutat, prin intermediul MF, și ASD, menționat în Secțiunea I.B din Suplimentul 2 la prezentul Acord.

60. „Grup tehnic de lucru" înseamnă un grup de lucru alcătuit din personal operațional al MIDR, MF, ASD și SVRM, instituit în vederea facilitării coordonării procesului de implementare a Părții 2 și a activităților de raportare și auditare din cadrul Proiectului, având o componență și funcții acceptabile pentru Bancă, astfel cum este specificat în Manualul operațional al Proiectului.

61. „Instruire" înseamnă cheltuieli rezonabile acceptabile pentru Bancă, suportate de către Împrumutat pentru activități de instruire, vizite de studiu, seminare/ateliere de lucru în vederea implementării Proiectului, inclusiv cheltuieli pentru deplasările de serviciu (transport, diurne, cazare și alte cheltuieli de deplasare) pentru cursanții, formatorii și participanții la instruire, onorariile formatorilor, închirierea sălilor de instruire și a echipamentelor pentru instruire, materialele utilizate pentru instruire și consumabilele necesare în scopuri de instruire.

62. „Punctul de frontieră Ungheni" înseamnă PTF din raionul Ungheni de pe teritoriul Împrumutatului, amplasat aproape de frontiera cu România.

63. "Universitate" înseamnă Universitatea Tehnică din Moldova.